



BATZAR NAGUSIAK
JUNTAS GENERALES
B I Z K A I A

PRENTSA OHARRA

Iñigo Urkulluk Lehendakari zina egin dau Gernikako Aretxaren itzalpean

Gernika, 2012ko abenduaren 15ean

Iñigo Urkulluk ohitureari jarraitu eta Lehendakari Zina Gernikako Batzarretxearen egin dau, Foru Aretxaren, euskal askatasunen ikur gorenaren, itzalpean. Lehendakari barriak zina egiteko Jose Antonio Agirre lehenengo Lehendakariak 1936ko urriaren 7an erabili eban euskerazko formulea erabili dau. Agirreren zina bere horretan erabili eben Carlos Garaikoetxeak, José Antonio Ardanaz eta Juan José Ibarretxek; Urkulluk aldaketa txiki batzuk egin deutsaz. Eusko Jaurlaritzaren zortzigarren Lehendakariak Gernikako Estatutua erabili dau zina egiteko.

“Apal apalik, Jaungoikoaren eta gizartearen aurrean, eusko lur gainean zutik, eta Gernikako aritzaren azpian, herri ordezkari zareten zuen aurrean, nere agintea zintzo beteko dudala zin dagit”

Gernikako Aretxaren ondoko ekitaldi horrezaz ganera, Karguratzeko Batzar Berezia egin da Batzarretxeko Batzar Aretoan. Ekitaldi horretan, bada, Gobernu aldaketea egikaritu da Patxi López Lehendakariak aginte-makila Iñigo Urkulluri eskualdatu deutsanean.



BATZAR NAGUSIAK
JUNTAS GENERALES
B I Z K A I A

NOTA DE PRENSA

Iñigo Urkullu jura el cargo de Lehendakari junto al Árbol de Gernika

Gernika, a 15 de diciembre de 2012

Iñigo Urkullu ha cumplido con la tradición y ha jurado hoy su cargo en la Casa de Juntas de Gernika, junto al roble, símbolo universal de las libertades vascas, y sobre un ejemplar del Estatuto de Autonomía y el Fuero Viejo de Bizkaia . El nuevo Lehendakari del Gobierno Vasco ha optado, con alguna pequeña variación, por el juramento en euskera que instauró el primer Lehendakari José Antonio Aguirre, el 7 de octubre de 1936, y que después asumieron en su literalidad Carlos Garaikoetxea, José Antonio Ardanza y Juan José Ibarretxe.

“Apal apalik, Jaungoikoaren eta gizartearen aurrean, eusko lur gainean zutik, eta Gernikako aritzaren azpian, herri ordezkari zaren zuen aurrean, nere agintea zintzo beteko dudala zin dagit”

“Humble ante Dios y la sociedad, en pie sobre la tierra vasca, y bajo el roble de Gernika, con el recuerdo a nuestros antepasados, juro ante vosotros, representantes del pueblo, cumplir fielmente mi mandato”

El salón de plenos de la Casa de Juntas ha cobijado la sesión extraordinaria de toma de posesión en la que se ha escenificado el relevo presidencial, mediante la entrega de la makila de manos del Lehendakari Patxi López.